



BUIN, 09 JUN 2010

DECRETO EX. N° 2175/ VISTOS: Las facultades que me otorgan los Arts. 5, 12 y 63 letra i) de la Ley N° 18.695, Orgánica Constitucional de Municipalidades de 1988 y sus modificaciones.

CONSIDERANDO: 1.- La documentación emitida por las Unidades Municipales involucradas para la confección del Decreto Alcaldicio que se indican más adelante.

2.- Que por **Decreto Alcaldicio Ex. N° 2077** de fecha 27 de Mayo de 2010, se concede Feriado Legal a Sr. Alcalde don **RODRIGO ETCHEVERRY DUHALDE**, por 11 días, desde el 28 de Mayo al 11 de Junio de 2010, y se nombra como Alcalde (S) a don **C. ROBERTO FERNÁNDEZ URRUTIA**, Administrador Municipal, con todas las atribuciones inherentes al cargo.

3.- El **Decreto Alcaldicio Exento N° 1917** de fecha 20 de Mayo de 2010, a través del cual se le otorga Subvención Municipal a la Institución **CLUB DE ADULTO MAYOR ARMONIA Y SALUD**, por un monto de \$400.000.- (cuatrocientos mil pesos).

4.- El **Memorándum N° 455** de fecha 03 de Junio de 2010, emitido por Asesoría Jurídica, a través del cual se adjunta el convenio de **CLUB DE ADULTO MAYOR ARMONIA Y SALUD**, para visación, registro.

5.- Convenio para Subvención suscrito de fecha 28 de Mayo de 2010, entre I. Municipalidad de Buin y **CLUB DE ADULTO MAYOR ARMONIA Y SALUD** Rut N° 65.900.560-3, representada legalmente por don(a) *María Antonieta Espinoza Rubio*, Cédula de Identidad N° _____, registrado en Secretaría Municipal con fecha 07 de Junio de 2010 bajo el N° 70.

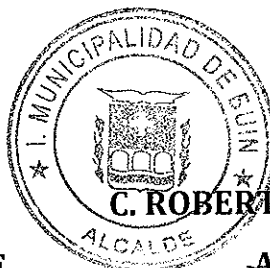
DECRETO.

1.- Apruébese el Convenio para Subvención, de fecha 28 de Mayo de 2010, registrado en Secretaria Municipal con fecha 07 de Junio de 2010 bajo el N° 70, suscrito entre la I. Municipalidad de Buin y **CLUB DE ADULTO MAYOR ARMONIA Y SALUD**, Rut N° 65.900.560-3, representada legalmente por don(a) *María Antonieta Espinoza Rubio*, Cédula de Identidad N° _____ documento que se entiende forma parte integrante del presente Decreto.

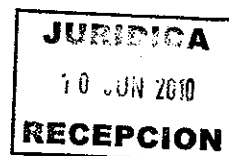
ANOTESE, COMUNIQUESE Y ARCHIVASE.



EVANGELINA ALEGRIA OLAVE
SECRETARIA MUNICIPAL



C. ROBERTO FERNANDEZ URRUTIA
ALCALDE (S)



CRFU, E.O. MBM. BJS. mss.

DISTRIBUCION:

- Adm. Municipal y Control
- D.A.F.
- A. Jurídica ✓
- Archivo SECMU



CONVENIO PARA SUBVENCIÓN

ENTRE

I. MUNICIPALIDAD DE BUIN

A

CLUB DE ADULTO MAYOR ARMONIA Y SALUD

En Buin a 28 MAY 2010 entre la **ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE BUIN**, persona jurídica de derecho público, RUT N° 69.072.500-2, representada legalmente por su Alcalde (s) Don **CARLOS ROBERTO FERNANDEZ URRUTIA**, Arquitecto, Cédula Nacional de Identidad N° , ambos domiciliados en Carlos Condell N° 415, comuna de Buin, en adelante e indistintamente "LA MUNICIPALIDAD", y la institución denominada "**CLUB DE ADULTO MAYOR ARMONIA Y SALUD**", RUT N° 65.900.560-3, representada legalmente por doña María Antonieta Espinoza Rubio, Cédula Nacional de Identidad N° , domiciliada en , se acuerda el siguiente convenio de subvención:

PRIMERO: La institución denominada "**CLUB DE ADULTO MAYOR ARMONIA Y SALUD**", ha presentado un proyecto que contiene los objetivos, justificación y costos en actividades, que se entiende forman parte de este convenio.

SEGUNDO: Que de conformidad con lo dispuesto en el artículo 65 letra g) de la ley N° 18.695 Orgánica Constitucional de Municipalidades, el Concejo Municipal aprobó el acuerdo para otorgar y entregar una subvención al "**CLUB DE ADULTO MAYOR ARMONIA Y SALUD**" que lleva el número 338 de la Sesión Extraordinaria número 92, de fecha 10 de Mayo de 2010, aprobado a su vez por el Decreto Ex. N° 1.848, de fecha 14 de Mayo de 2010. La subvención indicada se otorga a través del Decreto Ex. Número 1.917, de fecha 20 de Mayo de 2010.

TERCERO: La Municipalidad entrega al "**CLUB DE ADULTO MAYOR ARMONIA Y SALUD**", una subvención por la suma de \$400.000.- (cuatrocientos mil pesos), de acuerdo a la disponibilidad presupuestaria de Administración y Finanzas, la que deberá ser empleada exclusivamente para el objetivo aprobado y el financiamiento de los honorarios de monitora, la que imparte las clases de actividad física.



CUARTO: La suma indicada en la cláusula anterior será imputada a la asignación presupuestaria 215.24.01.004 "subprograma 2 cc 250218 Organizaciones Comunitarias".

QUINTO: Corresponde a la Dirección de Administración y Finanzas la función de Unidad Técnica Municipal, responsable de asesorar a la institución beneficiada en la inversión de los fondos asignados.

SEXTO: El "CLUB DE ADULTO MAYOR ARMONIA Y SALUD", sólo podrá realizar los gastos propios del objetivo aprobado e indicado en la cláusula tercera de este convenio, a contar del momento en que perciba el dinero de la subvención.

SEPTIMO: La institución beneficiada deberá rendir cuenta de la inversión de los fondos, una vez efectuado los gastos correspondientes al programa financiado directamente a la Dirección de Administración y Finanzas en los formularios "RENDICION DE SUBVENCIÓN" y "DETALLE DE GASTO", acompañando los comprobantes originales de los gastos incurridos en el proyecto, sus justificaciones si es procedente y en la forma que establezca la unidad técnica designada, en todo caso la rendición correspondiente deberá efectuarse dentro del presente año.

OCTAVO: Se establece que el incumplimiento en la obligación de rendir cuenta en forma oportuna y dentro de los plazos establecidos en la cláusula anterior, facultará al Municipio para iniciar las acciones legales correspondientes para obtener el reembolso de los dineros entregados en virtud del presente convenio por concepto de subvención.

NOVENO: Se deja expresa constancia que el "CLUB DE ADULTO MAYOR ARMONIA Y SALUD" toma conocimiento de la condición que en este convenio se establece, que es el cumplimiento del objetivo mencionado en la cláusula tercera de este convenio, por la cual no podrá solicitar nuevas subvenciones o aportes sin que acompañe previamente la correspondiente rendición de la subvención o aporte recibido con anterioridad.

DECIMO: Para todos los efectos legales las partes fijan domicilio en la comuna de Buin y se someten a la jurisdicción de sus Tribunales de Justicia.



DECIMO PRIMERO: El presente convenio se otorga en 5 (cinco) ejemplares, quedando uno en poder de la entidad subvencionada y el resto en poder de la Municipalidad.

DECIMO SEGUNDO: La personería de Don Roberto Fernández Urrutia para representar a la Municipalidad de Buin como Alcalde (s), consta en Decreto EX N° 2.077, de fecha 27 de Mayo de 2010 y la personería de Doña María Antonieta Espinoza Rubio, para representar legalmente a la Institución **CLUB DE ADULTO MAYOR ARMONIA Y SALUD**, consta en Certificado de Personalidad Jurídica N° 351 y Directorio Vigente N° 350 ambos de fecha 30 de Abril de 2010, las que no se agregan en este acto por ser conocidos por las partes.



[Handwritten Signature]
ROBERTO FERNANDEZ URRUTIA
ALCALDE (S)
I. MUNICIPALIDAD DE BUIN

[Handwritten Signature]
MARÍA ANTONIETA ESPINOZA RUBIO
REPRESENTANTE
CLUB DE ADULTO MAYOR ARMONIA Y SALUD

SECMU	JURÍDICA	DAF	SECMU
			Contrato N° <u>70</u> Buin <u>07 JUN 2010</u>

BJS/cdr

Distribución:

- Interesado
- SECMU
- DAF
- Control
- Archivo Jurídica